

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	40 (1967)
Heft:	12
Artikel:	Letter from Switzerland : an alpine alphabet
Autor:	Epstein, Eugene V.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-776057

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zu einem der bedeutenden Wintersportplätze im Wallis hat sich Verbier in den Sonnenhängen am Tor zum Val de Bagnes entwickelt. Seine Luftseilbahnen führen in Skigebiete mit grandioser Rundsicht. — Blick von Les Attelas, 2730 m, auf das Montblancmassiv.

Le village de Verbier, à l'entrée de la vallée de Bagnes, est devenu l'une des principales stations valaisannes de sports d'hiver. Plusieurs télésphériques le relient à d'admirables champs de ski, d'où l'on jouit du plus grandiose des panoramas. Notre photo: le massif du Mont-Blanc vu depuis Les Attelas, 2730 m.

Verbier, su di un pendio soleggiato all'ingresso della Val di Bagnes, è oggi una delle maggiori località climatico-sportive del Vallese. Le sue funivie schiudono al villeggiante campi di sci dagli ampi orizzonti. — Nell'immagine, il massiccio del Monte Bianco, visto da Les Attelas, 2730 m.

Verbier, on the sunny slopes at the entrance to the Val de Bagnes, has become one of the most important winter resorts in the Valais. Its aerial cableways lead up into skiing regions with superb panoramic views.— Looking out from Les Attelas, 8950 ft., towards the Mont Blanc massif.

EUGENE V. EPSTEIN

LETTER FROM SWITZERLAND AN ALPINE ALPHABET

A is for Alphorn, more than ten feet in length.
Those who can blow it are known for their strength.

B is for Building, a Swiss type of game,
Which goes on forever — and still looks the same.

C is for Cheese, the world's best if you please:
Tastes awfully good after carrots and peas.

D is for Dirt, which the Swiss always hate,
And why they are cleaning from early to late.

E is for Eating, which all Swiss adore,
Begin with five portions, and then we'll have more.

F is for Fondue, a cheese kind of dish,
Some people dip and others swish.

G is for *Grüezi*, the most used of words,
When you meet people, horses or birds.

H is for Happy, the happy Swiss people,
Who work like the devil and never sleeple.

I means Inspired, mostly from mountains,
But also from lakes and from very old fountains.

J is for *Jass*, a card game of skill,
Which every Swiss plays — the thought makes me ill.

K is for *Kirsch*, which some drink like wine,
There's quite a resemblance to fine turpentine.

L is for Lake, as in Lake of Lucerne,
But far more important is how much you earn.

M is for Money, taken with thanks,
Most kinds will do, especially francs.

N is for Nature, as most people know,
Now back to Nature with Jean-Jacques Rousseau.

O means Official in countries like this,
Where following orders proves you are Swiss.

P stands for *Polizeistund'*, when everything closes,
When the Swiss go to sleep on their own beds of roses.

Q is for Quality, synonymous with "Swiss",
What milk, O what honey, what life and what bliss!

R is for *Rösti*, potatoes gone Swiss,
They're easy to make—it's just hit or miss.

S stands for Sausage, all succulent sorts,
What would life be without sausage and sports?

T is for Tourists, O welcome to all,
Come spend your money, then leave—we're so small.

U is for Uri, which rhymes with Missouri,
And is also a state which has trial by jury.

V means *Verboten*, or so we are taught,
Don't do it, don't touch it, or you will get caught!

W is for Watches and Winter and Wine,
Which, in itself, makes a perfect first line.

X marks the spot where the Swiss people swore
To settle their problems in peace, not in war.

Y is for Yodel, or Swiss alpine shrieking,
That grates on your nerves from Geneva to Peking.

Z is for Zurich, and why not append,
That Zurich's a city, and really